

Zeitschrift: Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand
Herausgeber: Swiss Society of New Zealand
Band: 78 (2012)
Heft: [2]

Rubrik: Recipe : Southern Zucchini

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 19.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Five more consulates to disappear

Swiss living in Uruguay, Paraguay, Ireland, Malaysia and Portugal will this year have to turn to other countries for their consular services. The Swiss foreign ministry has decided to close the embassies in Montevideo, Asunción, Dublin, Kuala Lumpur and Lisbon during 2012. Their services will be transferred to the regional consular centres of Buenos Aires, London, Bangkok and Madrid.

The measure is part of a restructuring of the Swiss diplomatic network introduced last year, in which activities will be concentrated in regional consular centres and resources transferred to emerging countries. Around 7,600 Swiss passport holders live in the five countries affected by the latest move.

The foreign ministry intends to use the freed-up resources for a new embassy in Doha, Qatar, and for strengthening visa-issuing services in countries which are seeing a steep rise in tourists wanting to visit Switzerland. These include China and India, where consulate officials are struggling to keep up with demand.

The Organisation of the Swiss Abroad (OSA) – which was not consulted by the foreign ministry – is not at all happy about the restructuring. Last year the Council of the Swiss Abroad gained a large majority for a resolution calling for a quality consular network to be maintained.

Closures and concentrations of services often leave Swiss abroad facing a longer trek for consular services. But according to the foreign ministry, most tasks can now be carried out by post or electronically. In addition, a helpline (0800 247 365) has been set up for those in countries affected by consulate closures. It will soon be in operation 24 hours a day and 365 days a year. The ministry added that the experiences of the past few years had been “promising”.

The OSA is not against mobile solutions and is one of the most fervent supporters of boosting e-government. And where consulate closures cannot be avoided, the OSA is calling for honorary consuls with more powers.

from swissinfo

Ausgleichende Gerechtigkeit

*Die Strafe, die ich oft verdient,
gestehen wir es offen:
ist sonderbarerweise nie
ganz pünktlich eingetroffen.*

*Der Lohn, der mir so sicher war
nach menschlichem Ermessen,
der wurde leider offenbar
vom Himmel auch vergessen.*

*Doch Unglück, das ich nie bedacht,
Glück, das ich nie erhofft –
sie kamen beide über Nacht.
So irrt der Mensch sich oft.*

Mascha Kaléko

Southern Zucchini

800 g zucchini, cut in thick slices
2 tomatoes, diced
some olives
some sardines (or bacon, if you don't like sardines)
1 onion, chopped
parsley and other herbs, chopped

Sweat the onions and herbs in a bit of oil
layer the onions in an ovenproof dish
distribute the zucchini over it,
sprinkle with pepper and salt
add the tomatoes, sardines, olives
dribble some oil over it.

Bake in a pre-heated (180°) oven for about 20-30 minutes,
serve hot or cold with meat, rice, pasta.

En guete!

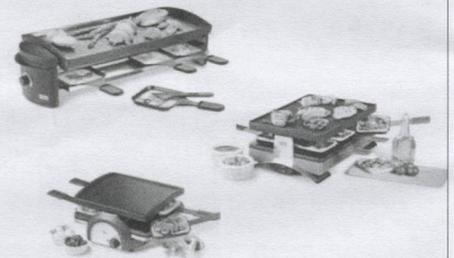
SNTD SERVICES

CBT PSYCHOLOGICAL

Dr. Veronika Isler
PhD, PGDip(Clin)Psych, Member of NZ
Psych Soc and NZICP

**REGISTERED CLINICAL
PSYCHOLOGIST**
Ph: (07) 8238190 (Hamilton)
Cell: 021 457 944
Offices in Ohaupo and Hamilton

A taste of Switzerland



Swiss Raclette-Pizza Grills

Social dining at its best!



**The Swiss
Connection**
Raclette & Pizza Grills

www.swissconnection.co.nz
(09) 441 4620 / 021 151 0313